

1) **Le présent de l'indicatif:**

Se traduit en arabe par المضارع

- L'élève lit le livre >
- Je prie chaque jours >

2) **Le passé composé et le passé simple :**

Ils se traduisent par un verbe au passé non précédé de كان ou précédé de قد

- L'élève a lu le livre >
- L'élève lut le livre >
- Il a beaucoup cherché >

3) **L'imparfait**

L'imparfait se traduit généralement par كان + الفعل في المضارع

- L'élève lisait le livre >
- Tu parlais >

4) **Le futur simple :**

Il se traduit en arabe par سوف أو س + الفعل في المضارع

- Il obtiendra une bonne note >

5) **Le conditionnel présent :** il pourrait se traduire par قد + الفعل في المضارع

- Il viendrait peut-être >

6) **Le plus que parfait :** on peut le traduire كان + قد + الفعل في الماضي

- Il a trouvé la montre qu'il avait perdue >
- Quand le voleur eut disparu, le jardinier rentra dans sa chaumière >

7) **Le verbe être (au présent):** se traduit en arabe par إن placé au début de la phrase

- Ma maison est très proche de l'école >

8) **Le verbe être (conjugué dans les temps du passé):** se traduit en général en arabe par كان placé au début de la phrase :

- Il fut courageux >

9) **La politesse:** se traduit par المضارع + صيغة من صيغ الرجاء ( إذا أمكن، رجاء، لو تفضلت...)

- Je voudrais vous rencontrer >

10) **L'impératif :** صيغة الأمر إذا كان الأمر للغير

- Sortez ! >
- اللام + المضارع إذا كان الأمر لأنفسنا مع الغير
- Sortons! >

11) **Le subjonctif:** peut se traduire par لام الأمر + المضارع

- Que l'homme médite la grandeur de Dieu >

**Traduisez vers l'arabe**

Que ta vie soit heureuse et pleine de joie et d'amour.

Je lis chaque soir

Il parlait encore quand son père arriva

Il a tant aimé sa façon d'analyser

Il n'a jamais vu un paysage aussi beau